

31996L0083

L 48/16

ÚŘEDNÍ VĚSTNÍK EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ

19.2.1997

SMĚRNICE EVROPSKÉHO PARLAMENTU A RADY 96/83/ES

ze dne 19. prosince 1996,

kterou se mění směrnice 94/35/ES o náhradních sladidlech pro použití v potravinách

EVROPSKÝ PARLAMENT A RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství, a zejména na článek 100a této smlouvy,

s ohledem na směrnici Rady 89/107/EHS ze dne 21. prosince 1988 o sblíživání právních předpisů členských států týkajících se potravinářských přídatných látek povolených pro použití v potravinách určených k lidské spotřebě⁽¹⁾, a zejména na čl. 3 odst. 2 uvedené směrnice,

s ohledem na návrh Komise,

s ohledem na stanovisko Hospodářského a sociálního výboru⁽²⁾,v souladu s postupem stanoveným v článku 189b Smlouvy⁽³⁾,vzhledem k tomu, že od přijetí směrnice 94/35/ES⁽⁴⁾ došlo v oblasti náhradních sladidel k technickému vývoji v mnoha ohledech;

vzhledem k tomu, že je třeba přizpůsobit uvedenou směrnici tomuto vývoji;

vzhledem k tomu, že ustanovení, která mohou mít vliv na veřejné zdraví, byly před svým přijetím konzultovány s Vědeckým výborem pro potraviny, zřízeným rozhodnutím Komise 95/273/ES⁽⁵⁾,

PŘIJALY TUTO SMĚRNICI:

Článek 1

Směrnice 94/35/ES se mění takto:

1. V článku 1 se doplňuje nový odstavec, který zní:

„5. Tato směrnice se vztahuje také na odpovídající potraviny určené pro zvláštní výživu ve smyslu směrnice 89/389/EHS.“

2. Článek 2 se mění takto:

a) odstavec 3 se nahrazuje tímto:

„3. Pokud zvláštní předpisy nestanoví jinak, nesmějí být náhradní sladidla použita v potravinách určených pro kojence a malé děti ve smyslu směrnice 89/398/EHS, včetně potravin pro kojence a malé děti s narušeným zdravím.“;

b) doplňuje se nový odstavec, který zní:

„5. Výrazem „*quantum satis*“ uvedeným v příloze se rozumí, že nejvyšší použitelné množství není stanoveno. Náhradní sladidla však smějí být použita v souladu se správnou výrobní praxí v množství nepřevyšujícím množství nezbytné k dosažení zamýšleného účelu a za předpokladu, že spotřebitel není uváděn v omyl.“

3. Vkládá se nový článek, který zní:

„Článek 2a

Aniž jsou dotčeny jiné předpisy Společenství, je povolena přítomnost náhradních sladidel v potravině v těchto případech:

— ve smíšených potravinách bez přidaného cukru nebo se sníženým obsahem energie, ve smíšených dietních potravinách určených pro nízkokalorickou dietu a ve smíšených potravinách s dlouhou trvanlivostí, jiných než uvedených v čl. 2 odst. 3, pokud je náhradní sladidlo povoleno v jedné ze složek smíšené potraviny, nebo

— pokud je potravina určena výhradně k použití při přípravě smíšené potraviny, která vyhovuje této směrnici.“

4. Název kategorie „Vitaminové a dietní přípravky“ se mění na „Doplňky stravy a dietní doplňky na bázi vitaminů nebo minerálních látek, ve formě sirupu nebo žvýkacích tablet“.

5. Tabulka uvedená v příloze se doplňuje tabulkou uvedenou v příloze této směrnice.

Článek 2

Členské státy změní své právní a správní předpisy tak, aby

⁽¹⁾ Úř. věst. L 40, 11.2.1989, s. 27. Směrnice naposledy pozměněná směrnicí 94/34/ES (Úř. věst. L 237, 10.9.1994, s. 1).

⁽²⁾ Úř. věst. C 174, 17.6.1996, s. 1.

⁽³⁾ Stanovisko Evropského parlamentu ze dne 12. března 1996 (Úř. věst. C 96, 1.4.1996, s. 24). Společný postoj Rady ze dne 25. června 1996 (Úř. věst. C 315, 24.10.1996, s. 12) a rozhodnutí Evropského parlamentu ze dne 23. října 1996 (Úř. věst. C 347, 18.11.1996). Rozhodnutí Rady ze dne 9. prosince 1996.

⁽⁴⁾ Úř. věst. L 237, 10.9.1994, s. 3.

⁽⁵⁾ Úř. věst. L 167, 18.7.1995, s. 22.

- povolovaly uvádění výrobků vyhovujících této směrnici na trh nejpozději do 19. prosince 1997,
- zakazovaly uvádění výrobků nevyhovujících této směrnici na trh od 19. června 1998. Výrobky uvedené na trh nebo označené před výše uvedeným dnem, které nevyhovují této směrnici, však smějí být uváděny na trh až do vyčerpání zásob.

Neprodleně o nich uvědomí Komisi.

Tato opatření přijatá členskými státy musí obsahovat odkaz na tuto směrnici nebo musí takový odkaz být učiněn při jejich úředním vyhlášení. Způsob odkazu si stanoví členské státy.

Článek 3

Tato směrnice vstupuje v platnost sedmým dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropských společenství*.

Článek 4

Tato směrnice je určena členskými státy.

V Bruselu dne 19. prosince 1996.

Za Evropský parlament

předseda

K. HÄNSCH

Za Radu

předseda

S. BARRETT

PŘÍLOHA

Poznámka:

1. V případě látky E 952, kyselina cyklamová a její sodná a vápenatá sůl, je nejvyšší použitelné množství vyjádřeno jako volná kyselina.
2. V případě látky E 954, sacharin a jeho sodná, draselná a vápenatá sůl, je nejvyšší použitelné množství vyjádřeno jako volný imid.

E číslo	Název	- Potraviny	Nejvyšší použitelné množství
E 950	Acesulfam K	— obilné snídaně s obsahem vlákniny vyšším než 15 % a obsahující nejméně 20 % otrub, se sníženým obsahem energie nebo bez přidaného cukru	1 200 mg/kg
		— polévky se sníženým obsahem energie	110 mg/l
		— cukrovinky pro osvěžení dechu bez přidaného cukru	2 500 mg/kg
		— pivo se sníženým obsahem energie	25 mg/l
		— nápoje sestávající ze směsi nealkoholického nápoje a piva, cidru, perry, lihoviny nebo vína	350 mg/l
		— alkoholické nápoje obsahující méně než 15 % obj. alkoholu	350 mg/kg
		— kornouty a oplatky ke zmrzlině bez přidaného cukru	2 000 mg/kg
		— cukrovinky ve formě tablet se sníženým obsahem energie	500 mg/kg
		— Feinkostsalat	350 mg/kg
		— Eßoblaten	2 000 mg/kg
E 951	Aspartam	— obilné snídaně s obsahem vlákniny vyšším než 15 % a obsahující nejméně 20 % otrub, se sníženým obsahem energie nebo bez přidaného cukru	1 000 mg/kg
		— polévky se sníženým obsahem energie	110 mg/l
		— cukrovinky pro osvěžení dechu bez přidaného cukru	6 000 mg/kg
		— pastilky pro osvěžení dechu s výraznou příchutí, bez přidaného cukru	2 000 mg/kg
		— pivo se sníženým obsahem energie	25 mg/l
		— nápoje sestávající ze směsi nealkoholického nápoje a piva, cidru, perry, lihoviny nebo vína	600 mg/l
		— alkoholické nápoje obsahující méně než 15 % obj. alkoholu	600 mg/kg
		— Feinkostsalat	350 mg/kg
E 952	Kyselina cyklamová a její sodná a vápenatá sůl	— nápoje sestávající ze směsi nealkoholického nápoje a piva, cidru, perry, lihoviny	250 mg/l
		— cukrovinky pro osvěžení dechu, bez přidaného cukru	2 500 mg/kg
		— doplňky stravy a dietní doplňky na bázi vitaminů a minerálních látek, ve formě sirupu nebo žvýkacích tablet	1 250 mg/kg

E číslo	Název	- Potraviny	Nejvyšší použitelné množství
E 954	Sacharin a jeho sodná, draselná a vápenatá sůl	<ul style="list-style-type: none"> — obilné snídaně s obsahem vlákniny vyšším než 15 % a obsahující nejméně 20 % otrub, se sníženým obsahem energie nebo bez přidaného cukru — polévky se sníženým obsahem energie — cukrovinky pro osvěžení dechu, bez přidaného cukru — nápoje sestávající ze směsi nealkoholického nápoje a piva, cidru, perry, lihoviny nebo vína — alkoholické nápoje obsahující méně než 15 % obj. alkoholu — kornouty a oplatky ke zmrzlině, bez přidaného cukru — Feinkostsalat 	<ul style="list-style-type: none"> 100 mg/kg 110 mg/l 3 000 mg/kg 80 mg/l 80 mg/kg 800 mg/kg 160 mg/kg
E 957	Thaumatococcus	<ul style="list-style-type: none"> — zmrzliny se sníženým obsahem energie nebo bez přidaného cukru 	50 mg/kg
E 959	Neohesperidin DC	<ul style="list-style-type: none"> — obilné snídaně s obsahem vlákniny vyšším než 15 % a obsahující nejméně 20 % otrub, se sníženým obsahem energie nebo bez přidaného cukru — polévky se sníženým obsahem energie — cukrovinky pro osvěžení dechu, bez přidaného cukru — doplňky stravy a dietní doplňky na bázi vitaminů a minerálních látek, ve formě sirupu nebo žvýkacích tablet — nápoje sestávající ze směsi nealkoholického nápoje a piva, cidru, perry, lihoviny nebo vína — alkoholické nápoje obsahující méně než 15 % obj. alkoholu — kornouty a oplatky ke zmrzlině, bez přidaného cukru — Feinkostsalat — pivo se sníženým obsahem energie — dietní potraviny a doplňky výživy určené k podávání pod lékařským dohledem — „snacky“: ochucené balené suché výrobky na bázi škrobu a ořechů s polevou 	<ul style="list-style-type: none"> 50 mg/kg 50 mg/l 400 mg/kg 400 mg/kg 30 mg/l 30 mg/kg 50 mg/kg 50 mg/kg 10 mg/kg 100 mg/kg 50 mg/kg